JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 2 MARCH 2000
No. 2000/42 (PART II)

JEUDI 2 MARS 2000
No 2000/42 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 2 March 2000

SECURITY COUNCIL

3 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Programme of work

Election of a member of the International Court of Justice (S/2000/105, S/2000/106* and Add.1 and 2 and S/2000/107)*

Other matters

* To be followed by a formal meeting, to be held in the Security Council Chamber at 5 p.m.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 2 mars 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Programme de travail

Élection d'un membre de la Cour internationale de Justice (S/2000/105, S/2000/106* et Add.1 et 2 et S/2000/107)*

Questions diverses

* Suivies d'une séance officielle qui se tiendra dans la salle du Conseil de sécurité à 17 heures.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-fourth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/42 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/42 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

First session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

United Nations Transitional Administration in East Timor (UNTAET)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION

Thirty-first session

10.30 a.m.-1 p.m.	502nd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. International economic and social classifications [8] (E/CN.3/2000/17)

Continuation of general discussion

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Première session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE

Trente et unième session

10 h 30 à 13 heures	502e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Classifications économiques et sociales internationales [8] (E/CN.3/2000/17)

Suite du débat général

2. Revised Handbook of Statistical Organization [9] (E/CN.3/2000/19)

3. Review of other major developments in the work programme of the United Nations Statistics Division [10]

   Programme questions and related matters [13] (E/CN.3/2000/CRP.1)

4. Coordination and integration of international statistical programmes [11] (E/CN.3/2000/19, E/CN.3/2000/20)

5. Follow-up to the agreed conclusions of the Economic and Social Council's high-level and coordination segments, and to its resolutions [12]

6. The United Nations Development Programme's Human Development Report [14]

   Introduction and general discussion

2. Révision du Manuel d'organisation statistique [9] (E/CN.3/2000/19)

3. Examen des autres grandes questions du programme de travail de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU [10]

   Questions relatives au programme et questions connexes [13] (E/CN.3/2000/CRP.1)

4. Coordination et intégration des programmes statistiques internationaux [11] (E/CN.3/2000/19, E/CN.3/2000/20)

5. Suite donnée aux résolutions du Conseil économique et social et aux conclusions concertées de son débat de haut niveau et du débat qu'il a consacré aux questions de coordination [12]

6. Le Rapport sur le développement humain du Programme des Nations Unies pour le développement [14]

   Présentation et débat général

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-fourth session

10 a.m.	7th meeting (closed)*	Conference Room 1
Morning**-1 p.m.	8th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	9th meeting	Conference Room 1

1. Communications concerning the status of women [6]

   Report of the Working Group on Communications on the Status of Women (E/CN.6/2000/CRP.4)

2. Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

   Action on draft resolutions E/CN.6/2000/L.2, L.4, L.5 and L.6

3. Follow-up to Economic and Social Council resolutions and decisions [5] (E/CN.6/2000/5)

4. Provisional agenda for the forty-fifth session of the Commission [7] (E/CN.6/2000/L.7, E/CN.6/2000/CRP.3)

5. Adoption of the report of the Commission on its forty-fourth session [8] (E/CN.6/2000/L.3)

6. Closure of the session

* Open to members of the Commission only.

** Following the adjournment of the 7th (closed) meeting.

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante-quatrième session

10 heures	7e séance (privée)*	Salle de conférence 1
Matin* jusqu'à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	9e séance	Salle de conférence 1

1. Communications relatives à la condition de la femme [6]

   Rapport du Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme (E/CN.6/2000/CRP.4)

2. Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

   Décisions sur les projets de résolution E/CN.6/2000/L.2, L.4, L.5 et L.6

3. Suivi des résolutions et décisions du Conseil économique et social [5] (E/CN.6/2000/5)

4. Ordre du jour provisoire de la quarante-cinquième session de la Commission [7] (E/CN.6/2000/L.7, E/CN.6/2000/CRP.3)

5. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa quarante-quatrième session [8] (E/CN.6/2000/L.3)

6. Clôture de la session

* Réservée aux membres de la Commission.

** À l'issue de la 7e séance (privée).

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON INTEGRATED PLANNING AND MANAGEMENT OF LAND RESOURCES; AND AGRICULTURE

3 p.m.- 6 p.m.	5th meeting	Conference Room 4

Integrated planning and management of land resources; and agriculture [3] (E/CN.17/2000/6 and Add.4, E/CN.17/2000/7 and Add.1- 2, E/CN.17/ISWG.I/2000/2)

General discussion of the Co-Chairman's summary and of elements for a draft decision on agriculture

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LA PLANIFICATION ET LA GESTION INTÉGRÉES DES RESSOURCES EN TERRE ET SUR L'AGRICULTURE

15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 4

Planification et gestion intégrées des ressources en terre et agriculture [3] (E/CN.17/2000/6 et Add.4, E/CN.17/2000/7 et Add.1 et 2, E/CN.17/ISWG.I/2000/2)

Débat général sur la synthèse du Coprésident et sur les éléments d'un projet de décision sur l'agriculture

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 2 March 2000

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the South Summit)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ARAB GROUP OF THE WHOLE

12 noon-1.15 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 2 mars 2000

GROUPE DES 77
(sur le Comité préparatoire du Sommet Sud)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

Midi à 13 h 15	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUP OF 77

(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE DES 77

(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

There will be a meeting of the Southern African Development Community *today*, 2 March 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

Une réunion de la Communauté pour le développement de l'Afrique australe aura lieu *aujourd'hui* 2 mars 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Briefing

A briefing for non-governmental organizations on "International Drug Control", organized by the NGO Section of the Department of Public Information (DPI), will take place *today*, 2 March 2000, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. At 10 a.m., a UN video will be screened on a topic related to the theme of the briefing. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. More information can be obtained on the United Nations Web site (www.un.org/dpi/ngosection) or by calling (212) 963-7709.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur le thème "Contrôle international des drogues", organisée par la Section des ONG du Département de l'information, aura lieu *aujourd'hui* 2 mars 2000 de 10 h 30 à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Un film en vidéo des Nations Unies portant sur le thème sera projeté à 10 heures. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. On peut obtenir de plus amples renseignements en visitant le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/dpi/ngosection) ou en appelant le (212) 963-7709.

* * *

Panel discussion

UNIFEM will hold another panel discussion on "CEDAW and Shari'a Law" *today*, 2 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. For further information, please contact Ms. Ilana Landsberg-Lewis (tel.: (212) 906-6453).

* * *

Table ronde

L'UNIFEM tiendra une autre table ronde sur le CEDAW et la charia *aujourd'hui* 2 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Ilana Landsberg-Lewis (tél. : (212) 906-6453).

* * *

Announcement

As from *today*, 2 March 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir d'*aujourd'hui* 2 mars 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2nd meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 49 (b) (The Millennium Assembly of the United Nations) will be held on Monday, 6 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 3.

* * *

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will begin its meetings for the fifty-fourth session of the General Assembly during the period 6 -15 March 2000. During the course of this period, the Chairman will invite the Working Group to consider how it should proceed with its work.

* * *

The first session of the Open-Ended Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa will be opened by the President of the General Assembly, H.E. Dr. Theo-Ben Gurirab, on Tuesday, 7 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 3. All Member States are invited.

* * *

The 201st meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 9 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 5. The provisional agenda for the meeting will include the following items: (a) Housing for diplomatic personnel; (b) Host country activities: activities to assist members of the United Nations community; and (c) Other matters. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of other specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to its Secretary (room S-3420A; fax: (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 2e séance des Consultations officieuses de la plénière à participation non limitée sur l'alinéa b) du point 49 de l'ordre du jour (L'Assemblée du millénaire de l'Organisation des Nations Unies) aura lieu le lundi 6 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra ses séances pour la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale du 6 au 15 mars 2000. Durant cette période, le Président invitera le Groupe de travail à examiner la façon de procéder à ses travaux.

* * *

Le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Theo-Ben Gurirab, ouvrira la première session du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique le mardi 7 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 3. Tous les États Membres sont invités.

* * *

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 201e séance le jeudi 9 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire de la séance comprendra les questions suivantes : a) Logement du personnel diplomatique; b) Activités du pays hôte : activités destinées à aider les membres de la communauté des Nations Unies; et c) Questions diverses. La séance sera ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à son Secrétaire (bureau S-3420A; télécopieur: (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

The revised draft outcome document is contained in document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1.

* * *

In accordance with the decision taken by the Economic and Social Council at its 4th meeting, on 28 February, the Commission for Social Development will hold a resumed session for one day, on 6 March 2000, at 10 a.m. in Conference Room 4, in order to complete the work of its thirty-eighth session.

* * *

The first session of the Ad Hoc Open-Ended Intergovern-mental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will be held at Headquarters from 6 to 10 March 2000. The provisional annotated agenda and organization of work for the meetings are contained in document E/CN.17/ESD/2000/1. Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Group of Experts, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

* * *

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the *Human Development Report 2000* on Wednesday, 8 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2000/PC/1.

Le projet de rapport révisé figure dans le document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1.

* * *

Conformément à la décision prise par le Conseil économique et social à sa 4e séance le 28 février, la Commission du développement social tiendra une reprise de session pour un jour, le 6 mars 2000, à 10 heures dans la salle de conférence 4, afin de compléter les travaux de sa trente-huitième session.

* * *

La première session du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable aura lieu au Siège du 6 au 10 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.17/ESD/2000/1. Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants du Secrétaire du Groupe d'experts, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le *Rapport sur le développement humain 2000* le mercredi 8 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/ L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/ L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

Announcement

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts ((a) Emerging Issues; and (b) Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

Avis

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (a) Problèmes nouveaux; et b) Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@ unicef.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(Preparatory Committee for the South Summit)* on Friday, 3 March 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Joint Coordinating Committee of the Group of 77 and the Non-Aligned Movement *(on the Millennium Assembly)* on Friday, 3 March 2000, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Panel discussions

On the occasion of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century", the New York Office of the World Health Organization (WHO) and the NGO Committee on Mental Health will hold a panel discussion on "Women and Mental Health", on Thursday, 9 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. The panel will be chaired by Dr. Benedetto Saraceno, Director, WHO Division of Mental Health. The panellists will include Dr. Afaf Mahfouz, President, CONGO, Ms. Noreen Kaleeba, Founder of TASO in Uganda, and Dr. Lakshimi Vijayakumar, Founder and President of SNEHA, India, and Ms. Nancy Wallace, Chair, NGO Committee on Mental Health. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

*

* *

There will be a panel discussion, organized by the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) and co-sponsored by the Permanent Mission of the United Kingdom, to launch a booklet on targets and indicators of women's progress, on Tuesday, 7 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(Comité préparatoire du Sommet Sud)* aura lieu le vendredi 3 mars 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

Une réunion du Comité commun de coordination du Groupe des 77 et du Mouvement des pays non alignés *(sur l'Assemblée du millénaire)* aura lieu le vendredi 3 mars 2000 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Tables rondes

Dans le cadre des travaux du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle", le Bureau de New York de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et du Comité des ONG sur la santé mentale tiendront une table ronde sur le thème "Les femmes et la santé mentale" le jeudi 9 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Benedetto Saraceno, Directeur de la Division de la santé mentale de l'OMS, présidera la réunion. M. Afaf Mahfouz, Président de la Conférence des organisations non gouvernementales, Mme Noreen Kaleeba, fondatrice de TASO en Ouganda, et M. Lakshimi Vijayakumar, fondateur et Président de SNEHA (Inde), et Mme Nancy Wallace, Présidente du Comité des ONG sur la santé mentale, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

*

* *

Une table ronde, organisée par le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM) et coparrainée par la Mission permanente du Royaume-Uni, aura lieu le mardi 7 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4, pour lancer une brochure sur les objectifs et les indicateurs guidant les progrès des femmes. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The course will be held from 20 to 24 March 2000 at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 15 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Seminar

The United Nations University will hold a seminar on "The Kosovo Crisis and the International Community" on Tuesday, 21 March 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. For further information, please contact the United Nations University (tel.: (212) 963-6345). Interested members of permanents missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are kindly requested to register by fax ((212) 371-9454) or e-mail (unuona @igc.apc.org).

* * *

Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. Le cours aura lieu du 20 au 24 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 15 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

Séminaire

L'Université des Nations Unies tiendra un séminaire sur le thème "La crise du Kosovo et la communauté internationale" le mardi 21 mars 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Pour de plus amples renseignements veuillez contacter l'Université des Nations Unies, (tél. : (212) 963-6345). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias qui sont intéressés à assister au séminaire sont priés de s'inscrire par télécopieur ((212) 371-9454) ou courriel (unuona@igc.apc.org).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 29 February 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON INTEGRATED PLANNING AND MANAGEMENT OF LAND RESOURCES; AND AGRICULTURE — 3rd meeting

Integrated planning and management of land resources; and agriculture [3]

The Working Group continued its general discussion on integrated planning and management of land resources.

Statements were made by the representatives of India, the Republic of Korea, the Democratic People's Republic of Korea, Indonesia, the United States, China, Canada, the Russian Federation, Brazil, Mexico, Japan, Egypt, Sri Lanka and New Zealand.

The observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), the observer of the European Community (on behalf of the European Union) and the observers for Norway and Australia made statements.

The observer for Switzerland made a statement.

The representative of the International Fund for Agricultural Development made a statement.

A statement was made by the observer for the Third World Network, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 29 février 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LA PLANIFICATION ET LA GESTION INTÉGRÉES DES RESSOURCES EN TERRE ET SUR L'AGRICULTURE — 3e séance

Planification et gestion intégrées des ressources en terre et agriculture [3]

Le Groupe de travail poursuit le débat général sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de la République de Corée, de la République populaire démocratique de Corée, de l'Indonésie, des États-Unis, de la Chine, du Canada, de la Fédération de Russie, du Brésil, du Mexique, du Japon, de l'Égypte, de Sri Lanka et de la Nouvelle-Zélande.

L'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), l'observateur de la Communauté européenne (au nom de l'Union européenne) et les observateurs de la Norvège et de l'Australie font des déclarations.

L'observateur de la Suisse fait une déclaration.

Le représentant du Fonds international pour le développement agricole fait une déclaration.

L'observateur du Third World Network, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économie et social, fait une déclaration.

Wednesday, 1 March 2000

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS
First session — 5th meeting

The Preparatory Committee continued its general debate.

Statements were made by the representatives of Guatemala, Mauritius, Chile, Colombia, Jamaica, Ghana, Togo, Pakistan, Haiti, Trinidad and Tobago, Sierra Leone and the Philippines.

Mercredi 1er mars 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS
Première session — 5e séance

Le Comité préparatoire poursuit le débat général.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Guatemala, Maurice, Chili, Colombie, Jamaïque, Ghana, Togo, Pakistan, Haïti, Trinité-et-Tobago, Sierra Leone et Philippines.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION
Thirty-first session 500th meeting

International Comparison Programme [3 (e)]

The Commission resumed its consideration of the item and heard statements by the representative of Australia and the observer for Canada.

A statement was also made by the representative of the International Monetary Fund.

Special Data Dissemination Standard and General Data Dissemination System of the International Monetary Fund, including data quality [3 (f)]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of the International Monetary Fund.

Statements were made by the representatives of Tunisia, Hungary, Portugal, the Netherlands, China, the United States, Iceland and Australia, as well as by the observers for New Zealand and Jordan.

A statement was made by the observer for Palestine.

The representatives of the Economic Commission for Europe (ECE), the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) and the Economic Commission for Africa (ECA) also made statements.

A statement was also made by the representative of the Statistical Office of the European Communities (EUROSTAT).

Other economic statistics (city groups on economic statistics and Intersecretariat Working Group on Price Statistics) [3 (g)]

The Commission began its consideration of the item and heard introductory statements by the representatives of the United Nations Statistics Division, the International Labour Organization and the Organization for Economic Cooperation and Development.

Canberra Group on Household Income Statistics

The representative of Canada made an introductory statement.

Delhi Group on Informal Sector Statistics

The representative of India made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Germany, Tunisia and Jamaica, as well as by the observer for France.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE
Trente et unième session 500e séance

Programme de comparaison internationale [3 e)]

La Commission reprend l'examen de la question en entendant des déclarations du représentant de l'Australie et de l'observateur du Canada.

Le représentant du Fonds monétaire international fait une déclaration.

Norme spéciale de diffusion des données et Système général de diffusion des données du Fonds monétaire international, y compris la qualité des données [3 f)]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du représentant du Fonds monétaire international.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie, de la Hongrie, du Portugal, des Pays-Bas, de la Chine, des États-Unis, de l'Islande et de l'Australie, ainsi que par les observateurs de la Nouvelle-Zélande et de la Jordanie.

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de la Commission économique pour l'Europe (CEE), de la Commission économique pour l'Amérique latine et des Caraïbes (CEPALC), de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) et de la Commission économique pour l'Afrique (CEA).

Le représentant du Bureau de statistique des communautés européennes prend également la parole.

Autres statistiques économiques (groupes d'étude sur les statistiques économiques et Groupes de travail intersecrétariats sur les statistiques des prix) [3 g)]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire des représentants de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU, de l'Organisation internationale du Travail et de l'Organisation de coopération et de développement économiques.

Groupe de Canberra sur les statistiques relatives aux revenus des ménages

Le représentant du Canada fait une déclaration liminaire.

Groupe de Delhi sur les statistiques du secteur non structuré

Le représentant de l'Inde fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne, de la Tunisie et de la Jamaïque, ainsi que par l'observateur de la France.

The observer for Palestine also made a statement.

Expert Group on Capital Stock Statistics

The representative of Australia made an introductory statement.

Ottawa Group on Price Indexes

The representative of Canada made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom and Japan, as well as by the observers for Canada and Jordan.

A statement was also made by the representative of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC).

Paris Group on Labour and Compensation

The representative of France made an introductory statement.

Round Table on Business Survey Frames

The representative of Canada made an introductory statement.

A statement was made by the observer for New Zealand.

Voorburg Group on Service Statistics

The representative of Canada made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the Netherlands, Iceland and India, as well as by the observer for New Zealand.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom and Jamaica.

The representative of the Statistical Office of the European Communities (EUROSTAT) made a statement.

The representative of the Organization for Economic Cooperation and Development made some observations.

The Commission thus concluded its general discussion of the item.

501st meeting

Special Data Dissemination Standard and General Data Dissemination System of the International Monetary Fund, including data quality [3 (f)]

The Commission resumed its consideration of the item and the representative of the International Monetary Fund summarized the discussion.

The Commission thus concluded its general discussion of the item.

L'observateur de la Palestine prend également la parole.

Groupe d'experts sur les statistiques relatives au capital social national

Le représentant de l'Australie fait une déclaration liminaire.

Groupe d'Ottawa sur les indices des prix

Le représentant du Canada fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni et du Japon, ainsi que par les observateurs du Canada et de la Jordanie.

Le représentant de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC) prend également la parole.

Group de Paris sur la question du travail et de la rémunération

Le représentant de la France fait une déclaration liminaire.

Table ronde sur les bases de sondage des entreprises

Le représentant du Canada fait une déclaration liminaire.

L'observateur de la Nouvelle-Zélande fait une déclaration.

Groupe de Voorburg sur les statistiques de service

Le représentant du Canada fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, de l'Islande et de l'Inde, ainsi que par l'observateur de la Nouvelle-Zélande.

Les représentants du Royaume-Uni et de la Jamaïque font des déclarations.

Le représentant du Bureau de statistique des communautés européennes fait une déclaration.

Le représentant de l'Organisation de coopération et de développement économiques formule des observations.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

501e séance

Norme spéciale de diffusion des données et Système général de diffusion des données du Fonds monétaire international, y compris la qualité des données [3 f)]

La Commission reprend l'examen de la question et le représentant du Fonds monétaire international résume le débat.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Tourism satellite account [4]

The Commission began its consideration of the item and head introductory statements by the representatives of the World Tourism Organization, the Organization for Economic Cooperation and Development and the Statistical Office of the European Communities (EUROSTAT).

Statements were made by the representatives of Argentina, the United States, the United Kingdom, Germany and the Netherlands, as well as by the observer for New Zealand.

The representative of the International Labour Organization also made a statement.

The Commission thus concluded its general discussion of the item.

Environment statistics [5]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of Canada.

Statements were made by the representatives of the Netherlands, Japan, the United States, Germany, Australia, Canada and India, and by the observer for Norway.

A statement was made by the representative of the United Nations Statistical Division.

The Commission thus concluded its general discussion of the item.

Gender issues in measurement of paid and unpaid account [6 (a)]

The Commission began its consideration of the sub-item and heard an introductory statement by the representative of United Nations Statistics Division.

Statements were made by the representatives of India, Morocco, Japan and the United States, as well as by the observers for Spain and Italy.

The observer of Palestine made a statement.

A statement was also made by the representative of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP).

The representative of the United Nations Statistics Division summarized the discussion.

The Commission thus concluded its general discussion of the sub-item.

Social statistics [6 (b)]

The Commission began its consideration of the sub-item and heard an introductory statement by the representative of Australia.

The Commission thus concluded its general discussion of the sub-item.

Compte satellite du tourisme [4]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations liminaires de l'Organisation mondiale du tourisme, de l'Organisation de coopération et de développe-ment économiques et du Bureau de statistique des communautés européennes.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Argentine, des États-Unis, du Royaume-Uni, de l'Allemagne et des Pays-Bas, ainsi que par l'observateur de la Nouvelle-Zélande.

Le représentant de l'Organisation internationale du Travail prend également la parole.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Statistiques de l'environnement [5]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du représentant du Canada.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, du Japon, des États-Unis, de l'Allemagne, de l'Australie, du Canada et de l'Inde, et l'observateur de la Norvège.

Le représentant de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU fait une déclaration.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Différenciation par sexe dans la mesure du travail rémunéré et non rémunéré [6 a)]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du représentant de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, du Maroc, du Japon et des États-Unis, ainsi que par les observateurs de l'Espagne et de l'Italie.

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

Le représentant de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) prend également la parole.

Le représentant de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU résume le débat.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Statistiques sociales [6 b)]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du représentant de l'Australie.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Statistics of HIV/AIDS [6 (c)]

The Commission began its consideration of the sub-item and heard a statement by the representative of India.

Statements were also made by the representatives of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Labour Organization and the Economic Commission for Africa.

The Commission thus concluded its general discussion of the sub-item.

Coordination of development indicators in the context of follow-up to United Nations conference and summits, including capacity-building [7]

The Commission began its consideration of the item and heard introductory statements by the representative of the United Nations Statistics Division and the representative of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean.

Statements were made by the representatives of Jamaica, India and Australia, as well as by the observers for Brazil and Singapore.

A statement was made by the observer for Switzerland.

The observer for Palestine made a statement.

Statements were made by representatives of the United Nations Population Fund, the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific and the Economic Commission for Europe.

A statement was also made by the representative of the Organization for Economic Cooperation and Development.

The representative of the United Nations Statistics Division made a statement.

International economic and social classifications [8]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of the United Nations Statistical Division.

A statement was made by the representative of Australia.

* * *

Corrigendum to the summary of the 498th meeting of the Commission (see *Journal* No. 2000/40, p.15): under *Election of officers*, the name of the Vice-Chairman from Jamaica should read as follows: Mr. Fitz-Albert Russell.

Statistiques du VIH/sida [6 c)]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'Inde.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, de l'Organisation internationale du Travail et de la Commission économique pour l'Afrique.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Coordination des indicateurs de développement dans le cadre de la suite donnée aux conférences et sommets des Nations Unies, y compris le renforcement des capacités [7]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations liminaires du représentant de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU et de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes.

Les représentants de la Jamaïque, de l'Inde et de l'Australie, ainsi que les observateurs du Brésil et de Singapour, font des déclarations.

L'observateur de la Suisse prend également la parole.

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

Les représentants du Fonds des Nations Unies pour la population, de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique et la Commission économique pour l'Europe font des déclarations.

Le représentant de l'Organisation de coopération et de développement économiques prend également la parole.

Le représentant de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU fait une déclaration.

Classifications économiques et sociales internationales [8]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du représentant de la Division de statistique du Secrétariat de l'ONU.

Le représentant de l'Australie fait une déclaration.

* * *

Rectificatif à l'aperçu de la 498e séance de la Commission (voir *Journal* No 2000/40, p.15) : sous le titre *Élection du Bureau*, le nom du Vice-Président (Jamaïque) doit se lire comme suite : M. Fitz-Albert Russell.

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-fourth session 5th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: emerging issues, trends and new approaches to issues affecting the situation of women or equality between women and men [3 (b)]

The Commission held a panel discussion and heard presentations by the following experts: Mrs. Dominique Meda, Inspector, General Inspection of Social Affairs (France); Mrs. Mame Bassine Niang, Magistrate, Ministry of the Family, Social Action and National Solidarity (Senegal); Ms. Charlotte Abaka, Member, Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW) (Ghana); Ms. Gillian M. Marcelle, Chairperson, African Information Society Gender Working Group (South Africa); Ms. Madhu Bala Nath UNAIDS/UNIFEM Gender and HIV/AIDS Adviser.

The Commission then held a dialogue with the panel of experts in which the following delegations participated: United Kingdom, Gabon, China, Mexico, Islamic Republic of Iran, Belgium, Senegal, Republic of Korea, Pakistan, Argentina, Portugal (on behalf of the European Union), India, Germany, Tunisia and Guinea.

The observers for the Youth Caucus, the Country Women Association of Nigeria and the International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU), non-governmental organizations, also participated.

The panellists responded to points raised.

6th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

(a) Review of mainstreaming in organizations of the United Nations system

Introduction of draft resolutions

E/CN.5/2000/L.2

The observer for Azerbaijan introduced the draft resolution. Subsequently, Turkey joined in sponsoring the draft resolution.

E/CN.5/2000/L.4

The representative of the United States, on behalf of the sponsors listed in the document, as well as Italy, Netherlands, New Zealand, Portugal and Spain, introduced and orally revised the draft resolution. Subsequently, Turkey joined in sponsoring the draft resolution.

Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

(c) Implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante-quatrième session 5e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : questions et tendances nouvelles et approches novatrices des problèmes ayant des répercussions négatives sur la condition de la femme ou sur l'égalité entre les sexes [3 b)]

La Commission tient une table ronde et entend des exposés des experts ci-après : Mme Dominique Meda, Inspecteur à l'Inspection générale des affaires sociales (France); Maître Mame Bassine Niang, Ministère de la famille, de l'action sociale et de la solidarité nationale (Sénégal); Mme Charlotte Abaka, Membre du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes (Ghana); Mme Gillian M. Marcelle, Présidente de l'African Information Society Gender Working Group (Afrique du Sud); Mme Madhu Bala Nath ONUSIDA/UNIFEM, Conseillère pour l'égalité entre les sexes et VIH/sida.

La Commission tient ensuite un dialogue avec le Groupe d'experts auquel les délégations suivantes ont participé : Royaume-Uni, Gabon, Chine, Mexique, République islamique d'Iran, Belgique, Sénégal, République de Corée, Pakistan, Argentine, Portugal (au nom de l'Union européenne), Inde, Allemagne, Tunisie et Guinée.

Les observateurs du Groupe pour la jeunesse, de la Country Women Association of Nigeria et de la Confédération internationale des syndicats libres, organisations non gouvernementales, ont également participé.

Les participants répondent aux questions posées.

6e séance

Suite de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

a) Bilan de l'intégration dans les organismes des Nations Unies

Présentation de projets de résolution

E/CN.5/2000/L.2

L'observateur de l'Azerbaïdjan présente le projet de résolution. Ultérieurement, la Turquie se joint aux auteurs du projet de résolution.

E/CN.5/2000/L.4

Au nom des auteurs énumérés dans le document, ainsi que de l'Italie, des Pays-Bas, de la Nouvelle-Zélande, du Portugal et de l'Espagne, le représentant des États-Unis présente et révise oralement le projet de résolution. Ultérieurement, la Turquie se joint aux auteurs du projet de résolution.

Suite de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

c) Réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques

E/CN.5/2000/L.5

The observer for Nigeria, on behalf of the Group of 77 and China, introduced the draft resolution.

E/CN.5/2000/L.6

The observer for Zambia, on behalf of the African Group, introduced the draft resolution.

Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

Comprehensive review and appraisal of the implementation of the Platform for Action [4]

The Commission continued its general discussion of the items and heard statements by the representatives of Peru and Mongolia and by the observers for Panama and Jordan.

Statements were made by the representatives of the World Health Organization and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

A statement was also made by the representative of the International Organization for Migration, an intergovernmental organization.

The representative of the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees made a statement.

Statements were also made by the observers for the following non-governmental organizations: World Blind Union (on behalf of the Caucus of Women with Disabilities); Caucus on Violence Against Women; International Federation of University Women (on behalf of five non-governmental organizations); and Asia-Pacific Forum.

The Commission thus concluded its general discussion of items 3 and 4.

E/CN.5/2000/L.5

L'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) présente le projet de résolution.

E/CN.5/2000/L.6

L'observateur de la Zambie (au nom du Groupe africain), présente le projet de résolution.

Suite de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

Examen et évaluation approfondis de l'application du Programme d'action [4]

La Commission poursuit le débat général sur ces questions en entendant des déclarations des représentants du Pérou et de la Mongolie et des observateurs du Panama et de la Jordanie.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Organisation mondiale de la santé et de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture.

Une déclaration est faite par le représentant de l'Organisation internationale pour les migrations, organisation intergouvernementale.

Le représentant du Bureau du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés prend la parole.

Des déclarations sont également faites par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Union mondiale des aveugles (au nom du Groupe des femmes avec des handicaps), Groupe sur la violence à l'égard des femmes, Fédération internationale des femmes diplômées des universités (au nom de cinq organisations non gouvernementales) et Forum Asie-Pacifique.

La Commission termine ainsi le débat général sur les points 3 et 4 de l'ordre du jour.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON INTEGRATED PLANNING AND MANAGEMENT OF LAND RESOURCES; AND AGRICULTURE — 4th meeting

Integrated planning and management of land resources; and agriculture [3]

The Working Group began its general comments on the Co-Chairmen's summary on integrated planning and management of land resources.

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union), United States, the Russian Federation and Japan.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LA PLANIFICATION ET LA GESTION INTÉGRÉES DES RESSOURCES EN TERRE ET SUR L'AGRICULTURE — 4e séance

Planification et gestion intégrées des ressources en terre et agriculture [3]

Le Groupe de travail commence ses observations finales sur la synthèse des Coprésidents sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre.

Des déclarations sont faites par les représentants du Portugal (au nom de l'Union européenne), des États-Unis, de la Fédération de Russie et du Japon.

A statement was also made by the observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China).

The Working Group also made general comments on the elements for a draft decision on integrated planning and management of land resources.

The representatives of Portugal (on behalf of the European Union), the United States, the Russian Federation, Japan, Mexico, Canada, Indonesia, Egypt, the Republic of Korea, New Zealand and Venezuela made statements.

The observers for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), Australia, Turkey and Kyrgystan made statements.

The observer for Switzerland made a statement.

L'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) prend aussi la parole.

Le Groupe de travail formule également des observations générales sur les éléments pour un projet de décision relatif à la planification et à la gestion intégrées des ressources en terre.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Portugal (au nom de l'Union européenne), États-Unis, Fédération de Russie, Japon, Mexique, Canada, Indonésie, Égypte, République de Corée, Nouvelle-Zélande et Venezuela.

Les observateurs du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Australie, de la Turquie et du Kirghizistan interviennent.

L'observateur de la Suisse fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Albania (29 February 2000)*

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. New York, 7 March 1966

Accession: Liechtenstein (1 March 2000)*

Convention for the Protection of Producers of Phonograms against Unauthorized Duplication of their Phonograms. Geneva, 29 October 1971

Accession: Estonia (28 February 2000)*

Protocol to the 1979 Convention on Long-range Transboundary Air Pollution to Abate Acidification, Eutrophication and Ground-level Ozone. Gothenburg (Sweden), 30 November 1999

Signature: Greece (1 March 2000)

* Date of receipt of relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Albanie (29 février 2000*)

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. New York, 7 mars 1966

Adhésion : Liechtenstein (1er mars 2000*)

Convention pour la protection des producteurs de phonogrammes contre la reproduction non autorisée de leurs phonogrammes. Genève, 29 octobre 1971

Adhésion : Estonie (28 février 2000*)

Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique. Göteborg (Suède), 30 novembre 1999

Signature : Grèce (1er mars 2000)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 2 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 2 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-30814